

Frist: 24. april

Sendes til: [postmottak@krd.dep.no](mailto:postmottak@krd.dep.no)

## Årlig rapport BOLYST

Til: KRD

Fra: Hjelmeland kommune

Dato:

<b>Kommune:</b>	<b>Hjelmeland</b>
<b>Prosjektnavn:</b>	<b>Frå innvandrar til innbyggjar, prosjekt nr 12242043</b>
<b>Prosjektleder:</b>	Haldis Karine Nilsen er prosjektkoordinator, der er ingen eigen prosjektleiar
<b>Leder i styringsgruppen:</b>	Ordførar Trine Danielsen. Formannskapet er styringsgruppe
<b>Kontaktperson i fylkeskommunen:</b>	Eli Monsen?
<b>Forankring av prosjektet (flere kryss er mulig)</b>	a) Styringsgruppe: X a) Forankring i befolkningen :X b) Samarbeid med andre aktører lokalt, regionalt eller nasjonalt:X
<b>Mål og eventuelle delmål med prosjektet. I hvilken grad har prosjektet nådd eller er prosjektet på vei til å nå sine mål?</b>	Prosjektet har hatt eit godt arbeidsår, med aktivitetar på fleire fronter. <b>ICPD-kurs:</b> Kurs gjennomført mars 2014. <b>Introkurs:</b> vert arbeidd med gjennom norskopplæringa <b>Prosjektgruppa:</b> Har vore aktiv. Prosjektkoordinator gjennomført Samplan. Deltaking på landskonferanse. Besøk av prosjektleiar frå Herøy kommune. Orientering i kommunestyret. <b>Ressursplanlegging:</b> Førebur spørjeundersøking <b>Utvikla betre rutinar:</b> Førebur spørjeundersøking <b>Utvikla fleispråkleg informasjon:</b> Har prøvd ut ulike variantar, både skriftleg og muntleg <b>Utvikla norskopplæringa:</b> Har fått på plass og er i ferd med å prøva ut ulike nivå for bedriftsretta norskundervisning. Arbeider med meir varige ordningar.
<b>Målgrupper for prosjektet, når prosjektet frem til disse?</b>	Målgruppene er kommunalt tilsette innfor fagområdet, samarbeidsbedrifter og innvandrargruppa sjølv. I tillegg kjem politikarane. Me har dette året vore meir aktive mot media, noko me opplever som positivt for å skapa forankring. Har ikkje knekt «koden» i høve til å få arbeidsinnvandrarane meir med på ordinære arrangement, men har henta noko erfaring.
<b>Resultat som er oppnådd i form av aktiviteter eller tiltak</b>	Prosjektkoordinator har jobba me prosjektet som tema på SAMPLAN – KS og KRD sitt vidareutdanningskurs i samfunnsplanlegging. Me har etablert eit breitt forsøk med bedriftsretta norskopplæring, i samarbeid med Strand vidaregåande skule og lokale bedriftspartnarar. Det er vidare eksperimentert med oversetting av ulik informasjon til litausk og polsk, og gjennomført lokale møte med skatt vest på desse språka.

<b>Vurdering av framdrift i forhold til opprinnelig plan</b>	<p>a) Følger opprinnelig plan</p> <p>a) Forsinket pga. X Vart forsinka i starten pga trøbbel med finansiering frå Fylkeskommunen. Har i staden auka opp eigendelen og innsats frå partnarane.</p> <p>b) Det er foretatt følgende justering: Større eigendel. Ynskjer å utvida prosjektperioden til 1.7.2015</p>
<b>Oppnådde resultater</b> <b>Hvor geografisk konsentrert har prosjektet hatt/vil ha effekt?</b> (Kryss av)	<p>a) Helt lokal effekt</p> <p>a) Effekten kommer innen flere kommune i regionen.          X Samarbeid med regional vidaregåande skule om norskopplæring</p> <p>b) Effekten kommer i hele fylket. X Kan koma viss fylket nyttar oss meir.</p> <p>c) Effekten kommer i eget og andre fylker</p> <p>d) Effekten kommer i eget fylke, samt andre fylker og/eller utenfor Norge</p> <p>e) Vet ikke/ikke relevant</p>
<b>Kort beskrivelse av metodikk i prosjektet</b> (max 250 ord)	<p>Involvering av aktuelle kommunale etatar gjennom ei prosjektgruppe. Involvering av bedrifter og arbeidsinnvandrara gjennom ulike samlingar. Involvering av frivilljuge lag og organisasjonar. Ynskjer i liten grad å etablere heilt nye tiltak, vil byggja på det etablerte og vidareutvikla det. Ynskje om å oppgradera administrativ kunnskap innafor «mangfaldfaget», m.a. innafor samfunnsplanlegging, kultur og folkehelse.</p>
<b>Overføringsverdi</b> for eksempel til andre lokalsamfunn	Ja
<b>Ekstern kommunikasjon og deltakelse på samlinger med utgangspunkt i prosjektet</b>	<p>Hvilke samlinger har dere deltatt på i forbindelse med prosjektet?</p> <p>Oppgave i samfunnsplanlegging innafor Samplan-kurset. Orinetering for kommunestyret. Elles lite eksternt pga liten kontakt med fylket. Har tilbudt oss.</p>
<b>Regnskap</b> (satt opp slik at det kan sammenlignes med budsjettpostene)	<p>Det er utført arbeid innfor dei fleste budsjettpostane, men det er berre føreteke direkte utbetaling innafor nokre av desse. Me jobbar med å setja opp oversyn over eigeninnsats og arbeid for prosjektet utført av andre. Dette vil bli ettersendt så snart det er klart, og gjeld også for 2012. Har fått utbetalt tilskot frå KRD i tråd med krav sendt i desember 2013. Reknar med å bruka opp prosjektmidlene, i alle fall viss me får halda fram til 1.7.2015 slik me ønskjer.</p> <p><b>ICDP-kurs:</b> Påmeldt, vart gjennomført i 2014</p> <p><b>Introkurs:</b> Noko utprøving via norskundervisninga</p> <p><b>Prosjektgruppa:</b> Prosjektkoordinator delteke på Samplan. Har brukt ca 10% av si stilling i prosjektet. Andre prosjektgruppemedlemmer har også brukt mange timar – endeleg oppsett i rekneskap som følgjer seinare.</p> <p><b>Ressursplanlegging:</b> Spørjeundersøking under utarbeiding, tenkt gjennomført 2014</p> <p><b>Utvikla betre rutinar:</b> har gjennomført skattekurs i samarbeid med Skatt Vest (polsk og litauk). Planlegg større seminar i år. Planlegg å senda ut velkomstbrev, pluss markera innflyttardag. Vert settt i verk 2014.</p> <p><b>Utvikla fleispråkleg informasjon:</b> Har eksperimentert med informasjon på ulike språk. Slit med å koma nokon veg med</p>

	<p>kommunen si eiga nettside.</p> <p><b>Utvikla norskopplæringa:</b> Her er teke eit langt steg med gjennomført prosjekt i samarbeid med bedrifter i kommunen og Strand vidaregåande skule.</p> <p>Generelt: Det har vore arbeidd med omstrukturering i kommunadminstrasjonen, og det har i tillegg vore mannskapsskifte i fleire viktige stillingar (rådmann, oppvekstsjef). Dette i tillegg til at det lokale næringssselskapet innstilte drifta, og at det har vore spesielle forhold for enkelte av nøkkelbedriftene, har til tider gjort det litt vanskeleg å få nok merksemd rundt prosjektet og utfordringane.</p>
<p><b>Hvilke målsettinger i distrikts- og regionalpolitikken hører prosjektet inn under?</b> (Sett kryss ved svaret, flere svar er mulig)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Stabilisere eller øke befolkningen X</li> <li>a) Styrke, sikre eller etablere arbeidsplasserX</li> <li>b) Opprettholde/videreutvikle eksisterende virksomhet eller bidra til nyetableringerX</li> <li>c) Økt innovasjon eller innovasjonsevneX</li> <li>d) Økt kompetanse (både realkompetanse (både realkompetanse og formalkompetanse) for målgruppenX</li> <li>e) Økt tilgjengelighet (bedre veier, havner, andre transporttiltak og breibånd)</li> <li>f) Styrke regionale sentra</li> <li>g) Å gjøre stedet/kommunen/området mer attraktivt som bosted eller lokaliseringssted for bedrifter? X</li> <li>h) Å gjøre stedet/kommunen/området mer attraktivt som reisemål?</li> </ul>
<p><b>Gi en kort omtal av hvordan arbeidet er tenkt videreført etter prosjektets slutt</b> (maks 250 ord)</p>	<p>-Det er planen at me gjennom prosjektet skal kunne utarbeida gode rutinar og opplegg som kan vidareførast når prosjektperioden er over. Og at den felles plattformen som bedriftene og kommunen har fått gjennom samarbeid på konkrete punkt kan vidareførast.</p> <p>Det er sterkt ønskjeleg å få utvida prosjektperioden til 1.7.2015, med tanke på eit års til utprøving med norskundervisning, og med tanke på at det skal vera eit lokalval i 2015. Andeln innvandrarak har auka i prosjektperioden, og vert forventa å auka ytterlegare.</p>